



# TRENDNET



## Quick Installation Guide



# TVP-SP1BK

# Table of Contents

Русский .....	1
1. Что нужно сделать в самом начале .....	1
2. Порядок установки .....	2
Troubleshooting .....	8

# 1. Что нужно сделать в самом начале



## Содержимое упаковки

- TVP-SP1B
- TEW-104UB
- Руководство по быстрой установке
- Литиево-ионная аккумуляторная батарея, 700 мАч
- CD-ROM-диск с драйверами и утилитами
- USB-кабель, 1 м (разъем mini-USB с типом A)

## Системные требования

- CD-ROM-привод
- Skype - установлено
- Компьютер с USB-портом
- ЦП: Intel Pentium 400 МГц или выше
- Память: 128 МБ или более
- Место на накопителе на жестких дисках: 50 Мб или более
- Windows 2000/XP

Примечание: Skype уже нужно установить до начала процедуры установки.

Примечание: Вставьте аккумулятор из комплекта в телефон Bluetooth и присоедините USB-кабель для того, чтобы началась зарядка во время установки (после установки произведите зарядку в течение 6 часов, чтобы аккумулятор полностью зарядился и обеспечивал работу при мобильной связи).

Примечание: Не вставляйте TBW-104UB USB адаптер, не получив на то указаний.

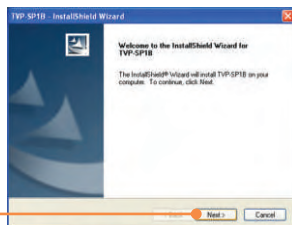
## 2. Порядок установки

Примечание: Вставьте литиево-ионную батарею, 700 мАч, в батарейный отсек устройства TVP-SP1B. Затем подключите USB-кабель к зарядному устройству. Не устанавливайте TBW-104UB USB адаптер, не получив на то указаний.

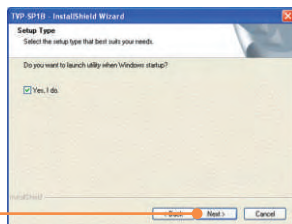
1. Установите **CD-ROM-диск со служебной программой и драйвером** в дисковод CD-ROM компьютера и выберите **Install Driver / Utility**.



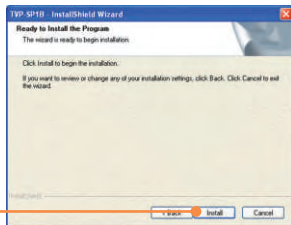
2. Щелкните по кнопке **Далее (Next)**.



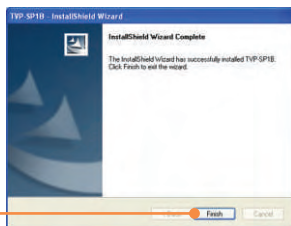
3. После перехода к данному экрану выберите **Yes, I do**. Щелкните по кнопке **Next**.



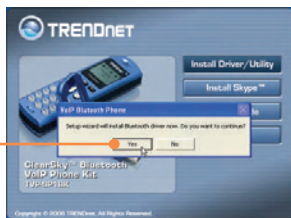
4. Щелкните по кнопке установки **Install**.



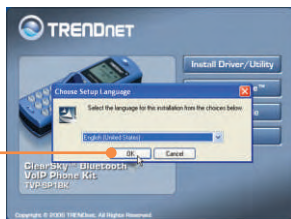
5. Щелкните по кнопке Завершить (**Finish**).



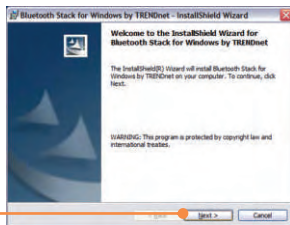
6. Щелкните по кнопке **Yes**, чтобы началась установка адаптера Bluetooth.



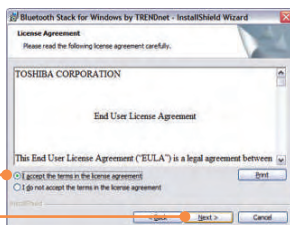
7. Из выпадающего меню выберите нужный язык. Щелкните по кнопке **OK**.



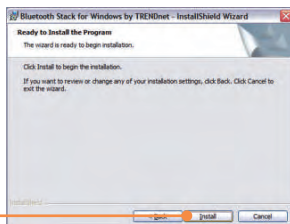
8. Щелкните по кнопке Далее (Next).



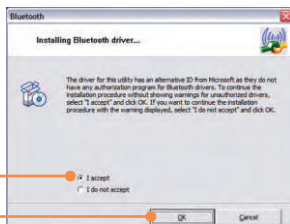
9. Выберите согласие с условиями лицензионного соглашения - I accept the terms in the license agreement. Щелкните по кнопке Next



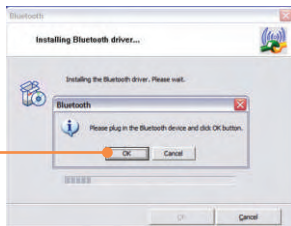
10. Щелкните по кнопке установки Install.



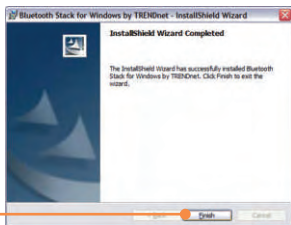
11. Выберите согласие - I accept – и щелкните по кнопке OK.



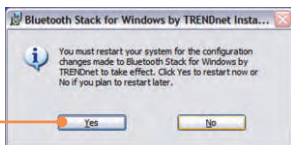
12. Подключите устройство TBW- 104UB к USB-порту своего компьютера. Щелкните по кнопке **OK**.



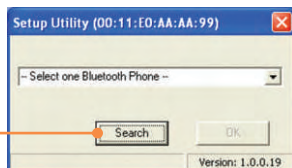
13. Игнорируйте все всплывающие окна, кроме окна установки, показанного справа, и щелкните по кнопке завершения - **Finish**.



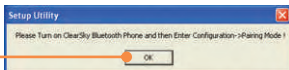
14. Нажмите на **Да (Yes)** для перезагрузки системы.



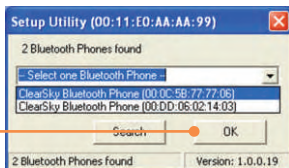
15. После полной перезагрузки системы с появлением рабочего стола Windows должна появиться служебная программа установки. Если этого не произошло, двойным щелчком выберите значок **ClearSky Bluetooth VoIP Phone**. Щелкните по кнопке поиска - **Search**.



16. Включите телефон ClearSky Bluetooth и нажмите на кнопку **Configuration** ниже экрана на ЖК-дисплее. Выберите в меню пункт **Pairing** и нажмите на кнопку **Call** для входа в режим **BT Pairing Mode**. Щелкните по кнопке **OK**.

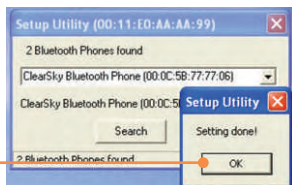


17. Выберите свой телефон Bluetooth (отметьте MAC-адрес для правильного выбора устройства. Извлеките батарею для нахождения ярлыка MAC-адреса). Щелкните по кнопке **OK**.

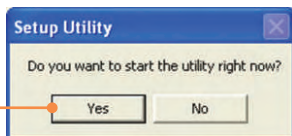




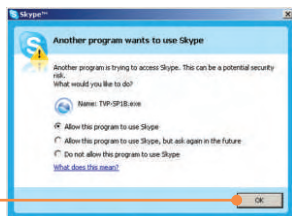
18. Для завершения связывания пары щелкните по кнопке **OK**.



19. Выберите **Yes** для запуска служебной программы телефона Bluetooth.



20. Разрешите программе использовать Skype - **Allow this program to use Skype**. Щелкните по кнопке **OK**.







## Установка завершена.

Подробнее о конфигурировании устройства TVP-SP1Bk и дополнительных настройках можно узнать в разделе «Поиск и устранение неисправностей» руководства пользователя на CD-ROM-диске или на веб-сайте Trendnet по адресу <http://www.trendnet.com>.

## Q1: How do I call a Skype contact?

**A1:** First, power ON the ClearSky phone and wait until the phone shows "ClearSky on". Next, press the **Sync Contacts** button to sync the contact list with Skype, and then use the **Up/Down** button to select contact. Finally, press the **Make a call** button to call contact. To end the conversation, press the **End a call** button

 <b>Sync Contacts</b> button	 <b>Make a call</b> button
 <b>Up/Down</b> button	 <b>End a call</b> button

## Q2: I cannot pair the TVP-SP1B VoIP Bluetooth phone to the TBW-104UB USB Adapter. What should I do?

**A2:** The TVB-SP1B Utility must first be installed and running before you can pair the VoIP Bluetooth phone to the Bluetooth USB adapter. To run the TVB-SP1B utility, click Start, click Programs, click Trendnet TVP-SP1B, and then click TVP-SP1B.

## Q3: Windows is unable to recognize my TBW-104UB USB Adapter. What should I do?

**A3:** Make sure your computer meets the minimum requirements as specified in Section 1 of this Quick Installation Guide. Also make sure that you install the Phone Utility (as described in Section 2) before connecting the Bluetooth USB Adapter. If Windows is still unable to recognize your hardware, then try installing the Bluetooth USB Adapter to a different USB port of your computer.

## Q4: I cannot power ON the TVP-SP1B VoIP Bluetooth phone. What should I do?

**A4:** First, make sure the Lithium-Ion battery is properly installed and fully charged. Also make sure the phone is not in sleep mode. To power ON the phone, press and hold the power button for 4 seconds.

If you still encounter problems or have any questions regarding the TVP-SP1B and TBW-104UB, please refer to the User's Guide included on the Utility & Driver CD-ROM or contact Trendnet's Technical Support Department.

## Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.



**NOTE:** THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.



# TRENDnet

## TRENDnet Technical Support

### US/Canada Support Center

**Contact**

Telephone: 1(866) 845-3673

Email: support@trendnet.com

**Tech Support Hours**

24/7 Toll Free Tech Support



### European Support Center

**Contact****Telephone:**

Deutsch : +49 (0) 6331 / 268-460

Français : +49 (0) 6331 / 268-461

0800-90-71-61 (numéro vert)

Español : +49 (0) 6331 / 268-462

English : +49 (0) 6331 / 268-463

Italiano : +49 (0) 6331 / 268-464

Dutch : +49 (0) 6331 / 268-465

**Fax:** +49 (0) 6331 / 268-466

**Tech Support Hours**

8:00am - 6:00pm

Middle European Time

Monday - Friday

## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.

Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com>

## TRENDnet

3135 Kashiwa Street

Torrance, CA 90505

USA